

## BANDO DI GARA

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

<b>Denominazione ufficiale:</b> 5T srl		
<b>Indirizzo postale:</b> VIA BERTOLA 34		
<b>Città:</b> TORINO	<b>Codice postale:</b> 10122	<b>Paese:</b> ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> 5T srl - Staff Direzione		<b>Telefono:</b> (0039) 011-227.4101
<b>Posta elettronica:</b> direzione@5t.torino.it		<b>Fax</b> (0039) 011-227.4201
<b>Indirizzi internet</b> (se del caso) Ente aggiudicatore (URL):  Indirizzo del profilo di committente (URL): www.5t.torino.it		
Ulteriori informazioni sono disponibili presso:		<input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.I</i>
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:		<input type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input checked="" type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.II</i>
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:		<input type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input checked="" type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.III</i>

#### I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale <input type="checkbox"/> Autorità regionale o locale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale	<input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale <input checked="" type="checkbox"/> Altro ( <i>specificare</i> ): Impresa pubblica
---	--

#### I.3) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

<input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche <input type="checkbox"/> Difesa <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza <input type="checkbox"/> Ambiente <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari <input type="checkbox"/> Salute	<input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale <input type="checkbox"/> Protezione sociale <input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione <input type="checkbox"/> Istruzione <input checked="" type="checkbox"/> Altro ( <i>specificare</i> ): Trasporto e Servizi Mobilità
--	---

**I.4) CONCESSIONE DI UN APPALTO A NOME DI ALTRI AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici    sì     no

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** "Rinnovo tecnologico dell'impianto esistente di controllo elettronico della velocità di corso Regina Margherita della Città di Torino"

C.I.G. 7034453640

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

*(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)*

<b>(a) Lavori</b> <input type="checkbox"/>	<b>(b) Forniture</b> <input checked="" type="checkbox"/>	<b>(c) Servizi</b> <input type="checkbox"/>
Esecuzione <input type="checkbox"/>	Acquisto <input checked="" type="checkbox"/>	Categoria di servizi:    N. <input type="checkbox"/>  <i>(Per le categorie di servizi cfr. l'allegato C1)</i>
Progettazione ed esecuzione <input type="checkbox"/>	Leasing <input type="checkbox"/>	
Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici <input type="checkbox"/>	Noleggio <input type="checkbox"/>	
	Acquisto e riscatto <input type="checkbox"/>	
	Una combinazione di queste forme <input type="checkbox"/>	

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi:

Torino

**II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**

L'avviso riguarda un appalto pubblico

L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro

L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS)

**II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)**

Accordo quadro con diversi operatori:

Accordo quadro con un unico operatore

Numero  o, se del caso, numero massimo  di partecipanti all'accordo quadro previsto

**Durata dell'accordo quadro (se del caso)**

Periodo di anni:  o mesi:

**Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (indicare solo in cifre):**

Valore stimato, IVA esclusa: \_\_\_\_\_ Moneta: \_\_\_\_\_

oppure valore tra \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_ Moneta: \_\_\_\_\_

Frequenza degli appalti da aggiudicare (se nota)

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:** Nell'ambito di un progetto denominato "Rinnovo tecnologico dell'impianto esistente di controllo elettronico della velocità di corso Regina Margherita della Città di Torino", con il presente appalto (C.I.G. 7034453640) si intende realizzare un nuovo sistema di controllo elettronico della velocità e sanzionamento dei transiti che oltrepassano il limite di velocità consentito, in grado di fotografare l'infrazione e permettere la successiva redazione del verbale di infrazione da parte del Corpo di Polizia Municipale, senza la presenza di organi di Polizia nel luogo e nel momento in cui l'infrazione è commessa.

Tale nuovo sistema andrà a sostituire il sistema di controllo elettronico della velocità esistente, in fase di dismissione per obsolescenza tecnologica.

**II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

Oggetto principale	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
	<b>34971000-4.</b>	□□□□-□ □□□□-□

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)** sì  no

**II.1.8) Divisione in lotti** (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario) sì  no

**In caso affermativo**, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

un solo lotto	<input type="checkbox"/>	uno o più lotti	<input type="checkbox"/>	tutti i lotti	<input type="checkbox"/>
---------------	--------------------------	-----------------	--------------------------	---------------	--------------------------

**II.1.9) Ammissibilità di varianti** sì  no

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale** (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

- per la "Prestazione Principale ed Assistenza e Manutenzione in Garanzia":  
 Importo complessivo pari ad **Euro 111.111,71** Iva esclusa di cui:
  - **Euro 90.000,00** Iva esclusa per fornitura di apparati tecnologici e infrastrutture soggetti a ribasso d'asta;
  - **Euro 18.344,42** Iva esclusa per opere edili ed impiantistiche soggetti a ribasso d'asta
  - **Euro 2.767,29** Iva esclusa per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta;
- per il "Servizio Accessorio di Assistenza e Manutenzione post Garanzia":  
 Importo complessivo pari ad **Euro 90.000,00** Iva esclusa, ottenuto come sommatoria di:
  - **Euro 30.000,00** Iva esclusa soggetti a ribasso d'asta di canone annuo, per i 3 anni successivi alla data di scadenza della garanzia contrattuale di 24 mesi, affidabile nelle modalità riportate nello Schema di Contratto di Appalto, a totale discrezione del Committente e con impegno dell'Aggiudicatario a prestare il servizio per almeno 3 anni a partire dalla data di scadenza della garanzia contrattuale di 24 mesi.

I lavori relativi alla posa in opera possono essere eseguiti direttamente dall'appaltatore se in possesso delle prescritte qualificazioni oppure possono essere subappaltati.

Sono inoltre consentite ATI di tipo verticale in cui la mandataria assume le prestazioni di fornitura apparati mentre la mandante assume i lavori di posa.

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): **201.111,71**

Moneta: **EURO**

oppure valore tra \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_

Moneta: \_\_\_\_\_

**II.2.2) Opzioni (eventuali)**sì  no

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

Con la stipula del Contratto, l'Aggiudicatario si impegna altresì ad erogare il Servizio Accessorio di Assistenza e Manutenzione post garanzia, dietro corresponsione dei prezzi indicati nell'Offerta presentata in gara.

Il suddetto impegno è a valere per almeno 3 anni successivi alla data di scadenza della garanzia contrattuale di 24 mesi (con possibile estensione di ulteriori 1 o 2 anni, se previsto dall'Aggiudicatario nell'offerta tecnica).

Il Contratto relativo al Servizio Accessorio di Assistenza e Manutenzione post garanzia sarà affidabile a totale discrezione del Committente nelle modalità riportate nello Schema di Contratto di Appalto.

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: **36** o giorni:  (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.2.3) Informazioni sui rinnovi (se del caso)**L'appalto è oggetto di rinnovo sì  no Numero di rinnovi possibile (se noto): oppure: tra  e 

Se noto, nel caso di appalti rinnovabili, calendario di massima dei bandi di gara successivi:

in mesi:  o giorni:  (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**Periodo in mesi:  o giorni: **90** (dall'aggiudicazione dell'appalto)oppure dal  (gg/mm/aaaa)al  (gg/mm/aaaa)**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO****III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:**

Ad ogni concorrente verrà richiesta una cauzione provvisoria di €. **4.022,23** da versarsi secondo le modalità indicate nel Disciplinare di gara.

Al Concorrente aggiudicatario sarà richiesta prima della stipula del Contratto di Appalto una cauzione definitiva di importo pari al 10% del valore del contratto relativo alla Prestazione Principale, ai sensi dell'art. 103 del D. Lgs 50/2016.

La cauzione definitiva relativa al Servizio Accessorio di Assistenza e Manutenzione post Garanzia pari al 10 % dell'importo contrattuale del relativo servizio, dovrà essere costituita ai sensi dell'art. 103 del D.Lgs. n. 50/2016, nelle modalità e nei tempi riportati nello schema di Contratto di appalto allegato al Disciplinare di Gara.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

Fondi della Città di Torino. Pagamento come da schema di Contratto di appalto.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)**

Ammessi alla gara i Raggruppamenti costituiti e costituendi, nel rispetto dell'art. 48 D.Lgs 50/2016.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso) sì  no**

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

\_\_\_\_\_

**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità dei requisiti:

Sono ammessi alla gara gli operatori economici di cui all'art. 45 del D.lgs.50/2016ed in possesso dei requisiti di ordine generale e di capacità finanziaria e tecnica come precisati nei documenti di gara.

**III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti :

Si rinvia al disciplinare di gara.

**III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Si rinvia al disciplinare di gara.

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE AGLI APPALTI DI SERVIZI**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione sì  no**

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio sì  no**

**SEZIONE IV: PROCEDURA**

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

**IV.1.1) Tipo di procedura**



#### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)**

---

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** sì  no

**In caso affermativo:**

Avviso di preinformazione  Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: /S - del // (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

Numero dell'avviso nella GU: /S - del // (gg/mm/aaaa)

Numero dell'avviso nella GU: /S - del // (gg/mm/aaaa)

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)**

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data:  gg/mm/aaaa) Ora:

Documenti a pagamento sì  no

**In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre):** ..... Moneta: Euro

Condizioni e modalità di pagamento: \_\_\_\_\_

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte e delle domande di partecipazione**

Data: 17/05/2017 (gg/mm/aaaa) Ora: 12.00

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)**

data: // (gg/mm/aaaa)

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**

Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE

Lingua o lingue ufficiali dell'UE

ITALIANO

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte)**

Fino al: // (gg/mm/aaaa)

OPPURE periodo in mesi:  O giorni **180** (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)



<b>VI.4) PROCEDURE DI RICORSO</b>		
<b>VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso</b>		
Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE		
Indirizzo postale: C.so Stati Uniti 45		
Città: TORINO	Codice postale: 10129	Paese: ITALIA
Posta elettronica:	Telefono: (0039) 011 / 55 76 411	
Indirizzo internet (URL)	Fax:	
<p><b>VI.4.2) Presentazione di ricorso</b> <i>(compilare il punto VI.4.2 OPPURE, all'occorrenza, il punto VI.4.3)</i>  Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:</p> <p>I ricorsi avverso il presente bando di gara possono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana. Avverso le eventuali esclusioni conseguenti all'applicazione del bando di gara potrà essere notificato entro 30 giorni dal ricevimento dell'informativa di esclusione dalla gara d'appalto.</p> <p>La stazione appaltante non prevede la clausola compromissoria e pertanto ogni controversia derivante dall'esecuzione del contratto sarà devoluta alla cognizione della competente Autorità Giurisdizionale.</p>		

Torino, 7 aprile 2017

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
(Ing. Luca Bonura)

IL DIRETTORE 5T  
(dr.ssa Rossella Panero)

**ALLEGATO A**  
**ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

**I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:	Telefono: .	
Posta elettronica:	Fax:	
Indirizzo internet (URL):		

**II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)**

Denominazione ufficiale: 5T S.r.l.		
Indirizzo postale: VIA BERTOLA 34		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: 5T Srl – Staff Direzione	Telefono: (0039) 011-227.4101	
Posta elettronica: <a href="mailto:direzione5t@legalmail.it">direzione5t@legalmail.it</a>	Fax(0039) 011-227.4201	
Indirizzo internet (URL): <a href="http://www.5t.torino.it/gare-e-appalti/">http://www.5t.torino.it/gare-e-appalti/</a>		

**III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

Denominazione ufficiale: 5T S.r.l.		
Indirizzo postale: VIA BERTOLA 34 - Ufficio dello Staff di Direzione		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: STAFF DIREZIONE (2° piano)	Telefono(0039) 011-227.4101	
Posta elettronica: <a href="mailto:direzione5t@legalmail.it">direzione5t@legalmail.it</a>	Fax: (0039) 011-227.4201	
Indirizzo internet (URL): <a href="http://www.5t.torino.it/gare-e-appalti/">http://www.5t.torino.it/gare-e-appalti/</a>		